

聖霊を待つ間、使徒たちと共に祈る聖母マリアは、祈る教会の姿を示しました。

2021年（令和3年）

TUẦN BÁO NHÀ THỜ HIMEJI

6月27日 カトリック姫路教会週報 No.853

E-mail : office@catholic-himeji.com URL <http://www.catholic-himeji.com>

発行：カトリック姫路教会事務室 〒670-0012 姫路市本町68 TEL 079-222-0043 FAX 079-222-0093

主日のミサ時間

(日) 7:00 (第5週を除く)

10:00

英語(日) 15:00 (第5週を除く)

ベトナム語 第4土曜 19:30

平日のミサ時間

月・火・木・金・土 7:00

水 18:00

今週の予定

- 6月27日(日) 年間第13主日 公開ミサ再開 聖ペトロ使徒座への献金
6月29日(火) 聖ペトロ 聖パウロ使徒
7月4日(日) 年間第14主日

「主日のミサの再開」について

兵庫県に発令されていた「緊急事態宣言」が解除されたことに伴い、6月27日(日)から姫路教会の公開の「主日のミサ」を再開しますが、未だ新型コロナウイルス感染症の収束に至っておらず、3密を避けるため「主日のミサ」は、午前7時、午前9時、午前11時と午後3時(英語)の4回とし分散した上で行います。信徒の皆様のご協力をよろしくお願いいたします。

そして、既に発行されている「ミサ時間登録証」の指定された時間を厳守してください。

(入堂限度者数は100名以内とします。)

なお、大阪教区より新型コロナウイルス感染防止のために、主日のミサに与る義務は教区内すべての方を対象に免除されますので、ミサに出席するかどうかは各自で判断してください。

聖ペトロ使徒座への献金 (6月27日)

教皇は毎年、世界各地を訪問します。そして、人々の苦しみや悩みを聞き、優しい笑顔で力づけ、数々の援助を与えます。キリストの代理者、教会の最高牧者である教皇は、祈りと具体的な援助を通して全世界の人々にいつも寄り添っているのです。この教皇に心を合わせて、わたしたちも世界中の苦しんでいる人々のために祈りと献金をささげます。教皇のこうした活動のために充てられる聖ペトロ使徒座への献金は、8世紀ごろイギリスでは始まった、大人も子どももいちばん小さなお金である1ペニーを毎年教皇に献金する運動がもとになって世界中に広まったものです。

教会は信者の維持費で保たれています。ご協力をお願いします。

お知らせ / Thông Báo

1. 2021～2022年度の各委員会のメンバーの募集について

姫路小教区の各委員会のメンバーを募集いたします。教会共同体の一員として皆さま各自が委員会に協力するようお願いいたします。

申込用紙は各自のレターケースに入れてありますが、ロビーの机の上にも用紙を置いておきますので、記入して募集箱に入れてください。継続される方も記入をお願いします。

Giáo xứ Himeji mộ tập tham gia đoàn thể, là một thành viên trong cộng đoàn, xin mọi người cố gắng tham gia vào các đoàn thể, giấy ghi danh đã bỏ vào hộc thư rồi, nhưng nếu không có, trên bàn ở sảnh nhà thờ cũng có giấy chuyên dụng, xin ghi danh rồi bỏ vào hòm mộ tập, người tiếp tục xin cũng ghi danh,

2. 住所変更の届出について

姫路教会在籍者で当初の届出住所からその後に住所変更され、住所変更の届出がなされていない方がおられますので、該当の方は事務所に確認し住所変更の届け出をお願いします。

なお、特にベトナムの方、よろしく申し上げます。

Những vị có sổ tịch nhà thờ Himeji, có những vị đã thay đổi chỗ ở mới mà vẫn chưa thông báo, xin báo cho phòng làm việc biết, để sửa và ghi lại chỗ ở mới vào sổ tịch.

Ngoài ra, đặc biệt là các vị người Việt Nam xin cảm ơn.

3. 信徒総会の延期について

「姫路教会信徒総会」は、7月4日（日）10時に行いますので、ご参加ください。

Chúa nhật 4/7 lúc 10 giờ sẽ họp cộng đoàn, xin mọi người cùng tham gia.

4. 維持費等の納入方法について

教会は信者の維持費で保たれていますが、新型コロナウイルス感染症の影響等もあって、教会への維持費等の納入が減少傾向にあります。教会としては、ゆうちょ銀行の「郵便振込口座」への払込も採用しておりますので、ゆうちょ銀行での納入を希望される方は、財務担当者又は事務所に払込方法をお尋ねください。ベトナムの方々等の維持費の納入についてもご協力をお願いします。

Nhà thờ được duy trì là nhờ vào phí bảo trì của mọi người trong cộng đoàn, cũng do ảnh hưởng dịch bệnh Corona mới, việc đóng phí bảo trì có khuynh hướng giảm, nhà thờ cũng có sử dụng thanh toán qua tài khoản bưu điện, vì vậy nếu muốn thanh toán qua tài khoản bưu điện, xin hỏi phòng làm việc để biết cách, xin quý ông bà và các anh chị người Việt Nam cũng hiệp lực nạp phí bảo trì.